

Abstracts

Ein komplexes Verhältnis: Bedürfnisse und Gesundheitsberufe im 20. Jahrhundert

2. Workshop, Freitag, 27. Juni 2014. Institut für Medizingeschichte IMG der Universität Bern, Bülhlstrasse 26, 3012 Bern.

Organisation, Übersetzung und Redaktion: Véronique Hasler, Sabina Roth, Michèle Schärer (GPG-HSS).

Résumés

Une relation complexe : besoins et professions de la santé au 20^e siècle

2^e workshop, vendredi 27 juin 2014. Institut d'histoire de la médecine de l'Université de Berne, Bülhlstrasse 26, 3012 Berne.

Organisation, traduction et rédaction: Véronique Hasler, Sabina Roth, Michèle Schärer (GPG-HSS)

Hebammen - (k)eine Institution? Die Regulierung des Berufs um 1900 in Bosnien

Sara Bernasconi (Historisches Seminar der Universität Zürich)

Die Geschichte der Beruf-Werdung der Hebammentätigkeit wurde im westeuropäischen Kontext bisher als ein sich wechselseitig beeinflussendes Verhältnis zwischen Staat und Geburtshelferinnen beschrieben. Eva Labouvie hat den Professionalisierungsprozess in ihren Studien sehr eindrücklich als *«widersprüchlichen Entwicklungsprozess von Entmachtung und Ermächtigung, kreativer Praxis und gezielter Lenkung»* beschrieben. Etwas unterbeleuchtet blieb zuweilen die Rolle der Kirche bzw. der Einfluss religiöser Kulturen bei der Ausgestaltung dieser Beziehung.

Das folgende Referat entführt an die Ränder der Habsburgermonarchie, wo um 1900 im islamisch geprägten Bosnien die Geburtshilfe durch eine zentraleuropäische staatliche Verwaltung reguliert wurde. Der Umgang mit der (islamischen) Religion bzw. mit mehreren Religionen – von Hebamme und/oder Gebärender – brachte die staatlichen Institutionen an den Rand ihrer Handlungsmacht.

Sages-femmes - (auq)une institution? La réglementation de la profession en Bosnie autour de 1900

Sara Bernasconi (Historisches Seminar, Université de Zurich)

L'histoire de l'émergence de la profession de sage-femme a été jusqu'ici décrite, dans le contexte de l'Europe occidentale, comme un rapport d'influence réciproque entre l'Etat et les accoucheuses.

Dans ses études sur la question, Eva Labouvie a décrit de manière très impressionnante le processus de professionnalisation comme « un processus de développement contradictoire, fait à la fois de perte et de gain de pouvoir, de pratique créative et de direction ciblée ». En revanche, le rôle des Eglises ou des cultures religieuses dans ce processus n'a été que peu élucidé. L'exposé qui suit nous amène aux marches de la monarchie des Habsbourg autour de 1900, dans une Bosnie marquée par l'Islam où la réglementation de la profession de sage-femme est entreprise par une administration étatique d'Europe centrale. Les rapports avec la religion (musulmane), ou avec plusieurs religions – celles des sages-femmes et/ou des accouchées –, ont mis en évidence les limites du pouvoir d'action des institutions étatiques dans ce contexte.

«Ohne Unterschied jedem verwundeten Krieger helfen». Schweizer Krankenpflegerinnen in ausländischen Militärspitälern im Ersten Weltkrieg

Dr. Sabine Braunschweig (Büro für Sozialgeschichte, Basel)

Während Schweizer Soldaten im Ersten Weltkrieg an der Grenze Militärdienst leisteten, engagierten sich Schweizer Pflegerinnen in der Verwundetenpflege in den Kriegsgebieten auf beiden Seiten der Fronten: Deutschschweizer Krankenschwestern vor allem in Militärspitälern und Lazaretten Österreich-Ungarns, Westschweizerinnen in Belgien und Frankreich. Der Fokus des Referats liegt auf dem Einsatz von schweizerischem Pflegepersonal in den kriegführenden Ländern und der Frage, wie dieser mit der Neutralität der Schweiz zu vereinbaren war. Erstaunlich ist nämlich das fast gänzliche Ausbleiben von Reaktionen auf diesen Einsatz. Es lässt sich die These formulieren, dass die pflegerische Tätigkeit, die den Frauen zugewiesen war, nicht politisch, sondern nur humanitär gedeutet wurde.

« Aider indistinctement tout soldat blessé ». Des infirmières suisses dans des hôpitaux militaires étrangers pendant la Première Guerre mondiale

Dr Sabine Braunschweig (Büro für Sozialgeschichte, Bâle)

A l'époque de la Première Guerre mondiale, pendant que les soldats suisses accomplissaient leur service militaire aux frontières, des infirmières suisses s'engageaient dans les soins aux blessés des deux côtés du front: les infirmières suisses alémaniques avant tout dans les hôpitaux militaires et lazarets de l'Autriche-Hongrie, leurs collègues suisses romandes en Belgique et en France. Le thème central abordé dans cet exposé est l'engagement de personnel soignant dans les pays belligérants et la question de sa compatibilité avec la neutralité helvétique. Étonnamment, cet engagement ne suscite pratiquement pas de réactions. On peut formuler la thèse que l'activité de soins, assignée aux femmes, n'a pas été interprétée sur un plan politique, mais uniquement humanitaire.

« Une possibilité de formation qui réponde à nos besoins » : discours des premiers promoteurs de l'école de physiothérapie de Berne

Véronique Hasler (HESAV et Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique DUMSC/CHUV, Université de Lausanne)

La physiothérapie, ou le plus souvent l'un des segments qui finira par la constituer, devient une activité professionnelle réglementée par les autorités cantonales helvétiques à partir de l'entre-deux-guerres. Ce faisant, deux écoles professionnelles « officielles » voient le jour en Suisse romande au cours de cette période, rapidement suivie d'une troisième. Chacune d'elles prend corps au sein d'une institution hospitalière et répond bien souvent à des besoins particuliers, à commencer par la formation du personnel nécessaire aux activités locales. Cette contribution se propose d'explorer les besoins énoncés par les premiers promoteurs de la *Berufsschule für medizinische Gymnastik und Massage* de Berne et de les comparer avec ceux de ses homologues vaudois et genevois. Au-delà des raisons qui ont conduit à ces orientations différenciées, il s'agira de saisir en quoi elles ont eu un impact sur la construction et la dynamique de la profession de physiothérapeute, et d'interroger l'existence ou la naissance d'une culture professionnelle.

«Eine Ausbildungsmöglichkeit, die unseren Bedürfnissen entspricht»: Diskurs der Initiatoren der Berufsschule für medizinische Gymnastik und Massage in Bern.

Véronique Hasler (HESAV et Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique DUMSC/CHUV, Université de Lausanne)

In der Zwischenkriegszeit entwickelt sich die Physiotherapie, oder meist jener Bereich, der sie schliesslich konstituiert, in der Schweiz zu einer kantonal reglementierten beruflichen Tätigkeit. Damit einher geht die Gründung von zwei «offiziellen» Berufsschulen in der Westschweiz, auf die bald danach eine dritte folgt. Jede dieser Schulen entsteht innerhalb eines Spitals und entspricht meistens spezifischen Bedürfnissen, insbesondere nach Ausbildung des für die lokalen Aktivitäten notwendigen Personals. Dieses Referat unterzieht die Aussagen der Initiatoren über die Bedürfnisse nach der Berufsschule für medizinische Gymnastik und Massage in Bern einer Analyse und vergleicht sie mit jenen der Kollegen in den Waadtländer und Genfer Ausbildungsstätten. Dabei geht es nicht nur darum, die Gründe für die unterschiedlichen Orientierungen zu verstehen, sondern auch deren Einfluss auf den Aufbau und die Dynamik des Berufs der Physiotherapie zu erfassen, und letztlich die Existenz bzw. die Entstehung einer Berufskultur zu hinterfragen.

L'évolution des besoins à l'Hôpital orthopédique de Lausanne au XXe siècle : entre choix institutionnels et attentes sociales

Dr Mariama Kaba (Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique DUMSC/CHUV, Université de Lausanne)

Au cours du XXe siècle, l'orthopédie se profile comme discipline à part entière, en même temps que se renforce l'aspect interdisciplinaire de la prise en charge des patient-e-s atteint-e-s d'affections orthopédiques, souvent astreint-e-s à une hospitalisation de longue durée. La prise en charge orthopédique repose en effet sur un dispositif thérapeutique complexe et varié, sollicitant un réseau de professionnel-le-s issu-e-s du monde médical et paramédical. Or l'estimation des besoins orthopédiques, qui n'est pas neutre, détermine le choix des soins et des professionnel-le-s qui varient au cours du siècle. A travers l'exemple de l'Hôpital orthopédique de Lausanne (autrefois Hospice orthopédique de la Suisse romande), ma contribution souhaite comprendre comment se définissent les besoins des patient-e-s hospitalisé-e-s dans l'institution, au gré de l'évolution des techniques et thérapeutiques orthopédiques et médicales. Pour quelles raisons médicales mais aussi sociales et économiques tels types de soins et de professionnel-le-s sont-ils préférés à d'autres pour enrichir la prise en charge des patient-e-s atteint-e-s d'affections orthopédiques ? Comment interagissent les contingents collectifs (critères institutionnels, standards éventuels) et individuels (décision du médecin et attentes du patient ou de la patiente) dans la définition des besoins ? Au final, la question des besoins orthopédiques rejoint celle des besoins sociaux et de l'offre médicale qui tente d'y répondre, dans un siècle où les avancées techniques et thérapeutiques reflètent les nécessités résultant de l'environnement socio-économique propre

Die Entwicklung der Bedürfnisse im Hôpital orthopédique de Lausanne im 20. Jahrhundert: zwischen institutionellen Entscheidungen und sozialen Erwartungen

Dr Mariama Kaba (Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique DUMSC/CHUV, Université de Lausanne)

Im Laufe des 20. Jahrhunderts hat sich die Orthopädie als vollwertige Disziplin profiliert; gleichzeitig aber verstärkt sich der interdisziplinäre Aspekt der Behandlung der Patientinnen und Patienten mit orthopädischen Erkrankungen, die oft zu einem längeren Spitalaufenthalt genötigt sind. Die orthopädische Behandlung erfordert nämlich vielseitige und komplexe therapeutische Massnahmen, die von verschiedenen Professionellen (aus der Medizin und den Pflegeberufen) ausgeführt werden. Nun bestimmt die Einschätzung der orthopädischen Bedürfnisse, die keinesfalls neutral ist, die Wahl der Behandlungen und der Professionellen, die sich im Laufe des Jahrhunderts ändern. Am Beispiel des *Hôpital orthopédique de Lausanne* (früher *Hospice orthopédique de la Suisse romande*) untersucht dieser Beitrag wie die Bedürfnisse der Patientinnen und Patienten dieses Spitals im Zusammenhang mit den jeweiligen Entwicklungen der orthopädischen und medizinischen Techniken und Therapien definiert werden. Aus welchen medizinischen, aber auch sozialen und ökonomischen Gründen werden jeweils bestimmte Behandlungen und der Einsatz bestimmter Professioneller bevorzugt um die Pflege der Patientinnen und Patienten zu erweitern? Wie wirkt sich die Interaktion zwischen institutionellen Kriterien und allfälligen Standards einerseits, und individuellen Faktoren (Entscheidungen der Ärzteschaft, Erwartungen der Patientinnen und Patienten) andererseits auf die Definition der Bedürfnisse aus? Schlussendlich steht die Frage der orthopädischen Bedürfnisse in engem Bezug mit der Frage der sozialen Bedürfnisse und die des medizinischen Angebots, das auf diese Bedürfnisse einzugehen versucht, in einem Jahrhundert wo therapeutische und technische Fortschritte die Anforderungen des sozioökonomischen Umfelds widerspiegeln.